

В Главное управление Министерства юстиции Российской Федерации по Москве  
(Минюст России (его территориальный орган))

**Отчет**  
**о деятельности некоммерческой организации**  
**и о персональном составе ее руководящих органов**  
**за 2017 г.**

представляется в соответствии с пунктом 3 статьи 32 Федерального закона  
от 12.01.1996 № 7-ФЗ «О некоммерческих организациях»

Автономная некоммерческая организация Институт перевода Библии  
(полное наименование некоммерческой организации)

119334 г. Москва, Андреевская наб., д. 2  
(адрес (место нахождения) некоммерческой организации)

ОГРН **1 0 3 7 7 3 6 0 0 1 3 1 3** дата включения **1 5 . 0 1 . 2 0 0 3** г.  
в ЕГРЮЛ

ИНН/КПП **7 7 3 6 2 3 1 5 2 1 / 7 7 3 6 0 1 0 0 1**

|          |   |  |
|----------|---|--|
| <b>1</b> | <b>Основные виды деятельности в отчетном периоде в соответствии с учредительными документами:</b> |  |
| 1.1      | издательская деятельность   |  |
| 1.2      | культурно-просветительская деятельность   |  |
| 1.3      |   |  |
| 1.4      |   |  |
| 1.5      |   |  |
| 1.6      |   |  |
| <b>2</b> | <b>Предпринимательская деятельность (если осуществляется, отметить знаком «V»):</b>               |  |
| 2.1      | продажа товаров, выполнение работ, оказание услуг   |  |
| 2.2      | иная деятельность:  |  |
|          | 2.2.1. участие в хозяйственных обществах  |  |
|          | 2.2.2. операции с ценными бумагами  |  |
|          | 2.2.3. иная (указать какая):  |  |
|          |   |  |
|          |   |  |
|          |   |  |

**Расписка**

Настоящим удостоверяется, что \_\_\_\_\_ Войнов Виталий \_\_\_\_\_  
(фамилия, имя, отчество)

представил(а) в \_\_\_\_\_ Главное управление Министерства юстиции Российской Федерации по Москве \_\_\_\_\_  
(Минюст России (его территориальный орган))

дата получения « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ г.

отчет о расходовании Автономной некоммерческой организацией Институтом перевода Библии \_\_\_\_\_  
(полное наименование некоммерческой организации)

денежных средств и об использовании иного имущества, в том числе полученных от международных и иностранных организаций, иностранных граждан и лиц без гражданства за \_\_\_\_\_ г. на \_\_\_\_\_ л.

Должность федерального государственного  
 гражданского служащего Минюста России (его  
 территориального органа), принявшего отчет

Фамилия \_\_\_\_\_  
 Имя \_\_\_\_\_  
 Отчество \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

(подпись)

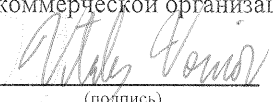
Расписку получил \_\_\_\_\_  
(подпись, фамилия, инициалы, дата)

Примечание. Лист А заполняется федеральным государственным гражданским служащим Минюста России (его территориального органа) в 2 экземплярах, один из которых выдается некоммерческой организации, а второй — остается в Минюсте России (его территориальном органе).


|     |   |                                     |
|-----|---|-------------------------------------|
| 2   | Вид расходования иных денежных средств, в том числе полученных от продажи товаров, выполнения работ, оказания услуг                                 | Фактически израсходовано, тыс. руб. |
|     | 2.1.1.  |                                     |
|     | 2.1.2.  |                                     |
|     | 2.1.3.  |                                     |
|     | 2.1.4.  |                                     |
|     | 2.1.5.  |                                     |
|     | 2.1.6.  |                                     |
| 3   | Сведения об использовании иного имущества, включая полученное от международных и иностранных организаций, иностранных граждан и лиц без гражданства | Способ использования <sup>1</sup>   |
| 3.1 | Использование имущества, поступившего от российских организаций, граждан Российской Федерации   |                                     |
|     | 3.1.1. Основные средства (указать наименование):  |                                     |
|     | 3.1.1.1.  |                                     |
|     | 3.1.1.2.  |                                     |
|     | 3.1.1.3.  |                                     |
|     | 3.1.2. Иное имущество (указать наименование, сгруппировав по назначению):   |                                     |
|     | 3.1.2.1.  |                                     |
|     | 3.1.2.2.  |                                     |
|     | 3.1.2.3.  |                                     |
| 3.2 | Использование имущества, поступившего от международных и иностранных организаций, иностранных граждан и лиц без гражданства                         |                                     |
|     | 3.2.1. Основные средства (указать наименование):  |                                     |
|     | 3.2.1.1.  |                                     |
|     | 3.2.1.2.  |                                     |
|     | 3.2.1.3.  |                                     |
|     | 3.2.2. Иное имущество (указать наименование, сгруппировав по назначению):   |                                     |
|     | 3.2.2.1.  |                                     |
|     | 3.2.2.2.  |                                     |
|     | 3.2.2.3.  |                                     |

Достоверность и полноту сведений подтверждаю.

Лицо, имеющее право без доверенности действовать от имени некоммерческой организации:

|  |       |  |          |
|--|-------|--|----------|
| Войнов Виталий, директор                       | М. П. |  | 5.4.2018 |
| (фамилия, имя, отчество, занимаемая должность) |       | (подпись)  | (дата)   |

Лицо, ответственное за ведение бухгалтерского учета:

|  |       |  |          |
|--|-------|--|----------|
| Войнов Виталий, директор                       | М. П. |  | 5.4.2018 |
| (фамилия, имя, отчество, занимаемая должность) |       | (подпись)  | (дата)   |

<sup>1</sup> Для иного имущества, сгруппированного по назначению, заполняется, если суммарная остаточная (балансовая) стоимость такого имущества, переданного одному лицу, равна или превышает 20 тыс. рублей.

Примечание. Если сведения, включаемые в отчет, не уместаются на страницах, предусмотренных формой, заполняется необходимое количество страниц (с нумерацией каждой из них). Отчет и приложение к нему заполняются от руки печатными буквами чернилами или шариковой ручкой синего или черного цвета либо машинописным способом в одном экземпляре. При отсутствии каких-либо сведений, предусмотренных формой, в соответствующих графах проставляется прочерк. Листы отчета и приложения к нему прошиваются, количество листов (отчета и приложения к нему) подтверждается подписью лица, имеющего право без доверенности действовать от имени общественного объединения, на обороте последнего листа на месте прошивки.



**Расписка**

Настоящим удостоверяется, что Войнов Виталий  
(фамилия, имя, отчество)

представил(а) в Главное управление Министерства юстиции Российской Федерации по Москве  
(Минюст России (его территориальный орган))

дата получения « \_\_\_ » \_\_\_\_\_ г.

отчет о деятельности Автономной некоммерческой организации Института перевода Библии  
(полное наименование некоммерческой организации)

и о персональном составе ее руководящих органов за \_\_\_\_\_ г. на \_\_\_\_\_ л.

Должность федерального государственного  
 гражданского служащего Минюста России (его  
 территориального органа), принявшего отчет

Фамилия \_\_\_\_\_  
 Имя \_\_\_\_\_  
 Отчество \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (подпись)

Расписку получил \_\_\_\_\_  
(подпись, фамилия, инициалы, дата)

Примечание. Лист Б заполняется федеральным государственным гражданским служащим Минюста России (его территориального органа) в 2 экземплярах, один из которых выдается некоммерческой организации, а второй — остается в Минюсте России (его территориальном органе).

**Сведения о персональном составе  
 руководящих органов некоммерческой организации**

Директор

(полное наименование руководящего органа)

|   |   |  |
|---|---|--|
| 1 | Фамилия, имя, отчество <sup>1</sup>   | Войнов Виталий Voinov Vitaly   |
|   | Дата рождения <sup>2</sup>  | 17.09.1975   |
|   | Гражданство <sup>3</sup>  | США  |
|   | Данные документа, удостоверяющего личность <sup>4</sup>                       | Паспорт США №530818804 Вид на жительство иностранного гражданина 82№0925583 выдан 20 апреля 2016 |
|   | Адрес (место жительства) <sup>5</sup>   | Москва, ул. Первомайская, д. 74, кв. 77  |
|   | Должность, наименование и реквизиты акта о назначении (избрании) <sup>6</sup> | директор   |
| 2 | Фамилия, имя, отчество <sup>1</sup>   |  |
|   | Дата рождения <sup>2</sup>  |  |
|   | Гражданство <sup>3</sup>  |  |
|   | Данные документа, удостоверяющего личность <sup>4</sup>                       |  |
|   | Адрес (место жительства) <sup>5</sup>   |  |
|   | Должность, наименование и реквизиты акта о назначении (избрании) <sup>6</sup> |  |
| 3 | Фамилия, имя, отчество <sup>1</sup>   |  |
|   | Дата рождения <sup>2</sup>  |  |
|   | Гражданство <sup>3</sup>  |  |
|   | Данные документа, удостоверяющего личность <sup>4</sup>                       |  |
|   | Адрес (место жительства) <sup>5</sup>   |  |
|   | Должность, наименование и реквизиты акта о назначении (избрании) <sup>6</sup> |  |

Лицо, имеющее право без доверенности действовать от имени некоммерческой организации:

Войнов Виталий, директор  
 (фамилия, имя, отчество, занимаемая должность)
 М. П.

5.4.2018  
 (подпись) (дата)

<sup>1</sup> Для иностранного гражданина и лица без гражданства дополнительно указываются латинскими буквами на основании сведений, содержащихся в документе, установленном федеральным законом или признаваемым в соответствии с международным договором Российской Федерации в качестве документа, удостоверяющего личность иностранного гражданина или лица без гражданства.

<sup>2</sup> Для лиц, не достигших 18 лет, также указывается основание (вид документа), подтверждающее приобретение полной дееспособности.

<sup>3</sup> При отсутствии гражданства указывается «лицо без гражданства».

<sup>4</sup> Для иностранного гражданина или лица без гражданства указываются вид и данные документа, установленного федеральным законом или признаваемого в соответствии с международным договором Российской Федерации в качестве документа, удостоверяющего личность иностранного гражданина или лица без гражданства.

<sup>5</sup> Указывается адрес регистрации по месту жительства физического лица: наименование субъекта Российской Федерации, района, города (иного населенного пункта), улицы, номера дома и квартиры, для иностранных граждан и лиц без гражданства также указываются вид, данные и срок действия документа, подтверждающего право законно находиться на территории Российской Федерации.

<sup>6</sup> Если член руководящего органа не является работником некоммерческой организации, указывается его отношение к этой организации (например, учредитель, представитель учредителя); если член руководящего органа не является учредителем, участником (членом), работником организации, указываются только реквизиты акта о его назначении (избрании) в состав руководящего органа.

Примечание: Лист А заполняется отдельно для каждого руководящего органа. Если сведения, включаемые в лист А, не умещаются на одной странице, заполняется необходимое количество страниц (с нумерацией каждой из них).

